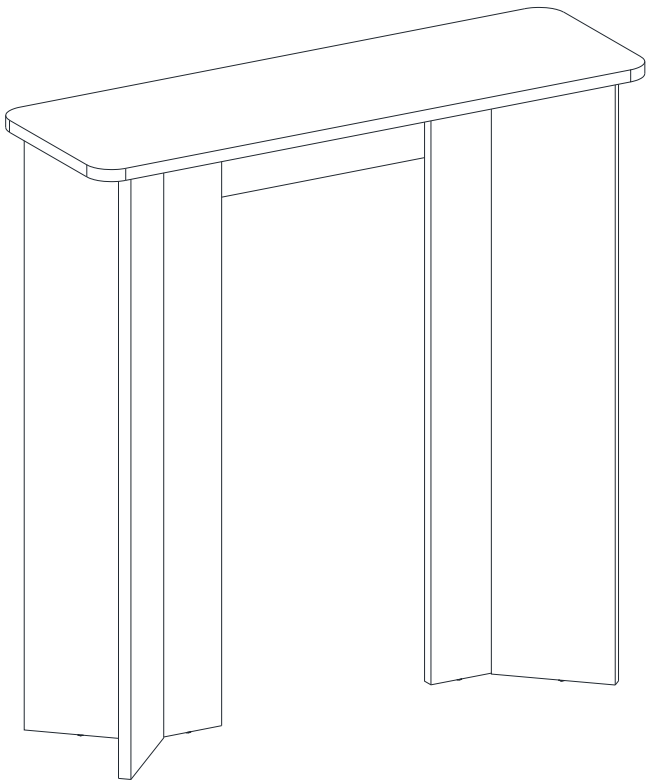
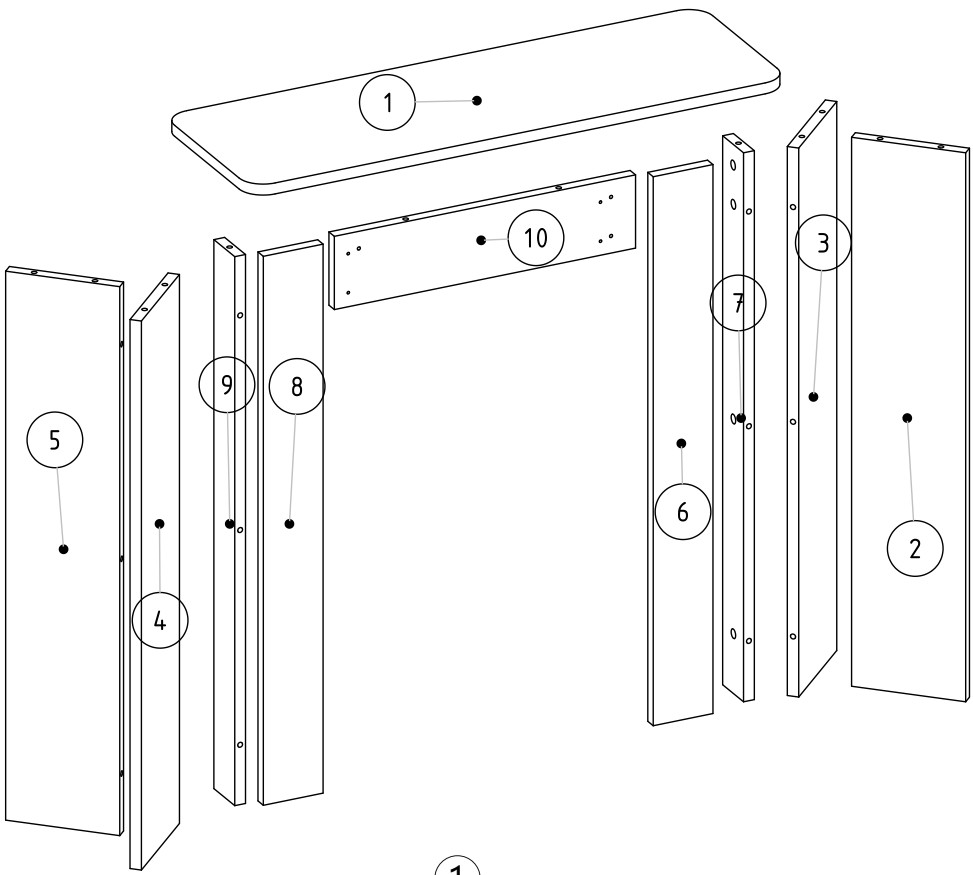
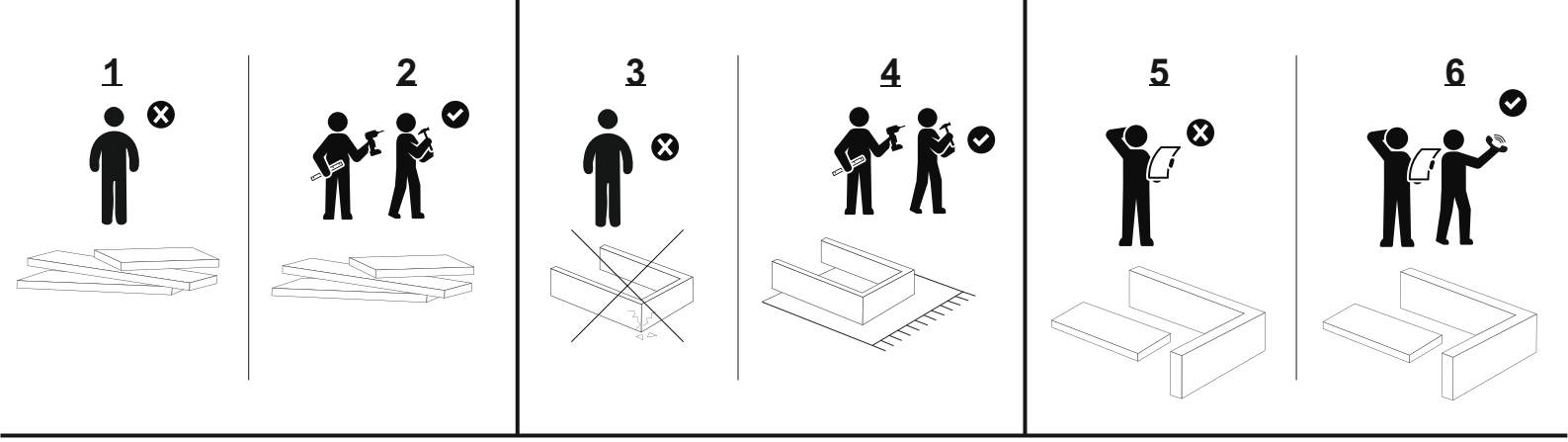
AUFBAUANLEITUNG
ASSEMBLY MANUEL
MONTAJ VE KULLANIM KLAVUZU



ÜBERSICHT/GENERAL VIEW/GENEL GÖRÜNÜM





Dear Customer,
We are delighted to meet your needs and hope you enjoy our products. May they bring joy to you and your family. Please be assured that this product has successfully passed all safety and health tests.
Thank you for choosing us!

Assembly Recommendations
We kindly recommend checking the components and accessories listed in the installation guide before beginning assembly.
If you have purchased multiple products (we're happy to hear that!), we suggest completing the assembly of the first product before moving on to the second.

We recommend that you clean all parts with a slightly damp cloth before assembling the product.

Safety Instructions
Please avoid using the products for purposes other than their intended use. It is crucial for the safety and well-being of you and your family to prevent any risk of injury.
To ensure the longevity of the product, please keep it away from excessive heat, cold, and humidity.

WARNING!
Securing the furniture to the wall is highly recommended for your safety. Furniture tip-overs can result in serious injuries or even fatal accidents. To prevent such risks, please ensure your furniture is securely fixed to the wall.
Please note that fixing devices are not included in the package, as different wall types require different solutions. Use suitable fixing devices that you trust. If you are unsure which devices to use, we recommend consulting your local dealer for guidance.

German (DE)

Sehr geehrter Kunde,

Wir freuen uns, Ihre Bedürfnisse zu erfüllen und hoffen, dass Sie unsere Produkte genießen. Mögen sie Ihnen und Ihrer Familie Freude bringen. Seien Sie versichert, dass dieses Produkt alle Sicherheits- und Gesundheitstests erfolgreich bestanden hat.Vielen Dank, dass Sie sich für uns entschieden haben!

Montageempfehlungen

Wir empfehlen Ihnen, die Komponenten und Zubehörteile im Installationshandbuch zu überprüfen, bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen. Wenn Sie mehrere Produkte gekauft haben

(wir freuen uns, das zu hören!), empfehlen wir, den Zusammenbau des ersten Produkts abzuschließen, bevor Sie mit dem zweiten Produkt fortfahren.

Wir empfehlen, alle Teile mit einem leicht feuchten Tuch zu reinigen, bevor Sie das Produkt zusammenbauen.

Sicherheitsanweisungen

Verwenden Sie die Produkte bitte nicht für andere Zwecke als den vorgesehenen. Es ist von entscheidender Bedeutung, dass Sie und Ihre Familie vor möglichen Verletzungsrisiken geschützt sind. Um die Langlebigkeit des Produkts zu gewährleisten, halten Sie es bitte von übermäßiger Wärme, Kälte und Feuchtigkeit fern.

WARNUNG!

Es wird dringend empfohlen, das Möbelstück an der Wand zu befestigen, um Ihre Sicherheit zu gewährleisten. Umkippen von Möbeln kann zu schweren Verletzungen oder sogar zu tödlichen Unfällen führen. Vermeiden Sie solche Risiken, indem Sie sicherstellen, dass Ihre Möbel fest an der Wand befestigt sind. Bitte beachten Sie, dass Befestigungsgeräte nicht im Lieferumfang enthalten sind, da verschiedene Wandtypen unterschiedliche Lösungen erfordern. Verwenden Sie geeignete Befestigungsgeräte, denen Sie vertrauen. Wenn Sie sich nicht sicher sind, welche Geräte verwendet werden sollen, empfehlen wir Ihnen, sich an Ihren örtlichen Händler zu wenden.

Italian (IT)

Caro Cliente,

Siamo lieti di soddisfare le vostre esigenze e speriamo che i nostri prodotti vi piacciano. Che portino gioia a voi e alla vostra famiglia. Siate certi che questo prodotto ha superato con successo tutti i test di sicurezza e salute. Grazie per averci scelto!

Raccomandazioni di montaggio

Vi consigliamo di verificare i componenti e gli accessori elencati nella guida di installazione prima di iniziare il montaggio. Se avete acquistato più prodotti (ne siamo felici!), vi suggeriamo di completare il montaggio del primo prodotto prima di passare al secondo.

Si consiglia di pulire tutte le parti con un panno leggermente umido prima di assemblare il prodotto.

Istruzioni di sicurezza

Si prega di non utilizzare i prodotti per scopi diversi da quelli per cui sono destinati. È fondamentale per la sicurezza e il benessere vostro e della vostra famiglia prevenire ogni rischio di infortunio.

Per garantire la longevità del prodotto, si prega di mantenerlo lontano da eccessivo calore, freddo e umidità.

ATTENZIONE!

Si raccomanda vivamente di fissare i mobili alla parete per la vostra sicurezza. Le cadute dei mobili possono causare gravi lesioni o persino incidenti mortali. Per prevenire tali rischi, assicuratevi che i vostri mobili siano fissati saldamente alla parete. Si noti che i dispositivi di fissaggio non sono inclusi nel pacco, poiché diversi tipi di pareti richiedono soluzioni diverse. Utilizzare dispositivi di fissaggio appropriati di cui vi fidate. Se non siete sicuri di quali dispositivi utilizzare, vi consigliamo di consultare il vostro rivenditore locale per consigli.

French (FR)

Cher client,

Nous sommes ravis de répondre à vos besoins et espérons que vous apprécierez nos produits. Qu'ils apportent de la joie à vous et à votre famille. Soyez assuré que ce produit a passé avec succès tous les tests de sécurité et de santé. Merci de nous avoir choisis !

Recommandations de montage

Nous vous recommandons de vérifier les composants et les accessoires listés dans le guide d'installation avant de commencer l'assemblage. Si vous avez acheté plusieurs produits (nous en sommes heureux !), nous vous suggérons de compléter l'assemblage du premier produit avant de passer au second.

Nous vous recommandons de nettoyer toutes les pièces avec un chiffon légèrement humide avant d'assembler le produit.

Instructions de sécurité

Veuillez éviter d'utiliser les produits à d'autres fins que celles pour lesquelles ils sont destinés. Il est crucial pour la sécurité et le bien-être de vous et de votre famille de prévenir tout risque de blessure. Pour garantir la longévité du produit, veuillez le maintenir à l'écart de la chaleur excessive, du froid et de l'humidité.

AVERTISSEMENT!

Il est fortement recommandé de fixer les meubles au mur pour votre sécurité. Les renversements de meubles peuvent entraîner des blessures graves ou même des accidents mortels. Pour éviter de tels risques, assurez-vous que vos meubles sont solidement fixés au mur. Veuillez noter que les dispositifs de fixation ne sont pas inclus dans le paquet, car différents types de murs nécessitent différentes solutions. Utilisez des dispositifs de fixation appropriés auxquels vous avez confiance. Si vous ne savez pas quels dispositifs utiliser, nous vous recommandons de consulter votre revendeur local pour des conseils.

Spanish (ES)

Estimado Cliente,

Nos complace satisfacer sus necesidades y esperamos que disfrute de nuestros productos. Que traigan alegría a usted y a su familia. Tenga la seguridad de que este producto ha superado con éxito todas las pruebas de seguridad y salud. ¡Gracias por elegirnos!

Recomendaciones de ensamblaje

Le recomendamos que revise los componentes y accesorios listados en la guía de instalación antes de comenzar el ensamblaje. Si ha comprado varios productos (¡nos alegra escuchar eso!), le sugerimos completar el ensamblaje del primer producto antes de pasar al segundo.

Recomendamos limpiar todas las partes con un paño ligeramente húmedo antes de ensamblar el producto.

Instrucciones de seguridad

Evite usar los productos para fines distintos a su uso previsto. Es crucial para la seguridad y el bienestar de usted y su familia prevenir cualquier riesgo de lesión. Para garantizar la longevidad del producto, manténgalo alejado del calor excesivo, el frío y la humedad.

¡ADVERTENCIA!

Se recomienda encarecidamente fijar los muebles a la pared por su seguridad. El vuelco de muebles puede causar lesiones graves o incluso accidentes mortales. Para prevenir tales riesgos, asegúrese de que sus muebles estén bien fijados a la pared. Tenga en cuenta que los dispositivos de fijación no están incluidos en el paquete, ya que diferentes tipos de paredes requieren soluciones diferentes. Use dispositivos de fijación adecuados en los que confíe. Si no está seguro de qué dispositivos utilizar, le recomendamos consultar a su distribuidor local para obtener orientación.

English (UK)

Dear Customer,

We are happy to meet your needs and hope that you will enjoy our products. May they bring joy to you and your family. Rest assured that this product has successfully passed all safety and health tests. Thank you for choosing us!

Assembly Instructions

We kindly recommend that you check the components and accessories in the installation instructions before starting assembly. If you have purchased multiple products (we are happy to hear that!), we recommend that you complete the assembly of the first product before moving on to the second.

We recommend that you clean all parts with a slightly damp cloth before assembling the product.

Safety Instructions

Please avoid using the products for purposes other than those for which they are intended. It is essential for the safety and well-being of you and your family to avoid the risk of injury. To ensure the longevity of the product, avoid contact with excessive heat, cold and moisture.

WARNING!

It is strongly recommended to secure the furniture to the wall for your safety. Overturning furniture can cause serious injuries or even fatal accidents. To prevent such risks, make sure that your furniture is secured to the wall. Please note that fixing devices are not included in the package as different wall types require different solutions. Use suitable fixing devices that you trust. If you are unsure about which devices to use, we recommend that you contact your local dealer for advice.

Dutch (NL)

Beste klant,

We zijn blij uw behoeften te kunnen vervullen en hopen dat u van onze producten zult genieten. Mogen ze vreugde brengen aan u en uw familie. Wees gerust, dit product heeft met succes alle veiligheids- en gezondheidstests doorstaan.

Dank u wel voor het kiezen van ons!

Montageaanbevelingen

We raden u aan de componenten en accessoires in de installatiehandleiding te controleren voordat u begint met de montage. Als u meerdere producten hebt gekocht (we zijn blij dat te horen!), stellen we voor om de montage van het eerste product te voltooien voordat u doorgaat naar het tweede.

Wij raden aan om alle onderdelen met een licht vochtige doek schoon te maken voordat u het product in elkaar zet.

Veiligheidsinstructies

Gebruik de producten niet voor andere doeleinden dan waarvoor ze zijn bedoeld. Het is van cruciaal belang voor de veiligheid en het welzijn van uzelf en uw gezin om elk risico op letsel te voorkomen. Om de levensduur van het product te waarborgen, houdt u het product uit de buurt van overmatige hitte, kou en vocht.

WAARSCHUWING!

Het wordt sterk aanbevolen om de meubels aan de muur te bevestigen voor uw veiligheid. Het omvallen van meubels kan ernstige verwondingen of zelfs dodelijke ongevallen veroorzaken. Om deze risico's te voorkomen, zorgt u ervoor dat uw meubels stevig aan de muur zijn bevestigd. Let op: bevestigingsapparatuur is niet inbegrepen in de verpakking, omdat verschillende muurtTypes verschillende oplossingen vereisen. Gebruik geschikte bevestigingsmaterialen die u vertrouwt. Als u niet zeker weet welke apparaten u moet gebruiken, raden we aan contact op te nemen met uw lokale dealer voor advies.

Polish (PL)

Drogi Kliencie,

Cieszymy się, że możemy spełnić Twoje potrzeby i mamy nadzieję, że będziesz cieszyć się naszymi produktami. Niech przyniosą radość Tobie i Twojej rodzinie. Bądź pewny, że ten produkt pomyślnie przeszedł wszystkie testy bezpieczeństwa I zdrowia. Dziękujemy za wybór naszej firmy!

Zalecenia montażowe

Zalecamy, aby przed rozpoczęciem montażu sprawdzić komponenty i akcesoria wymienione w instrukcji instalacji. Jeśli kupiłeś więcej niż jeden produkt (cieszymy się, że to słyszymy!), sugerujemy zakończenie montażu pierwszego produktu przed rozpoczęciem montażu drugiego.

Zalecamy wyczyszczenie wszystkich części za pomocą lekko wilgotnej ściereczki przed złożeniem produktu.

Instrukcje bezpieczeństwa

Proszę nie używać produktów do innych celów, niż te, do których zostały przeznaczone. Jest to kluczowe dla bezpieczeństwa i dobrego samopoczucia Ciebie i Twojej rodziny, aby uniknąć ryzyka kontuzji. Aby zapewnić długowieczność produktu, należy unikać kontaktu z nadmiernym ciepłem, zimnem i wilgocią.

OSTRZEŻENIE!

Zalecamy mocno przymocowanie mebli do ściany w celu zapewnienia bezpieczeństwa.

Przewrócenie mebli może prowadzić do poważnych obrażeń lub nawet śmiertelnych wypadków.

Aby zapobiec takim zagrożeniom, upewnij się, że Twoje meble są stabilnie przymocowane do ściany.

Należy pamiętać, że urządzenia mocujące nie są dołączone do opakowania, ponieważ różne typy ścian wymagają różnych rozwiązań. Używaj odpowiednich urządzeń mocujących, którym ufasz. Jeśli nie wiesz, które urządzenia wybrać, skonsultuj się z lokalnym dealerem.

Portuguese(PT)

Prezado Cliente,

Estamos felizes em atender às suas necessidades e esperamos que você aproveite nossos produtos. Que eles tragam alegria para você e sua família. Tenha certeza de que este produto passou com sucesso em todos os testes de segurança e saúde. Muito obrigado por nos escolher!

Recomendações de Montagem

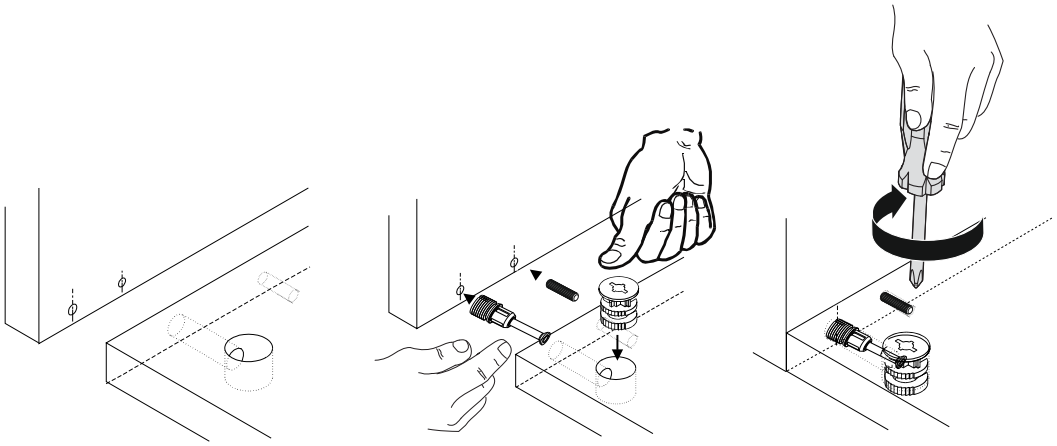
Recomendamos que você verifique os componentes e acessórios no manual de instalação antes de iniciar a montagem. Caso tenha adquirido vários produtos (ficamos felizes em saber disso!), sugerimos concluir a montagem do primeiro produto antes de prosseguir com o próximo.Recomendamos limpar todas as peças com um pano levemente úmido antes de iniciar a montagem do produto

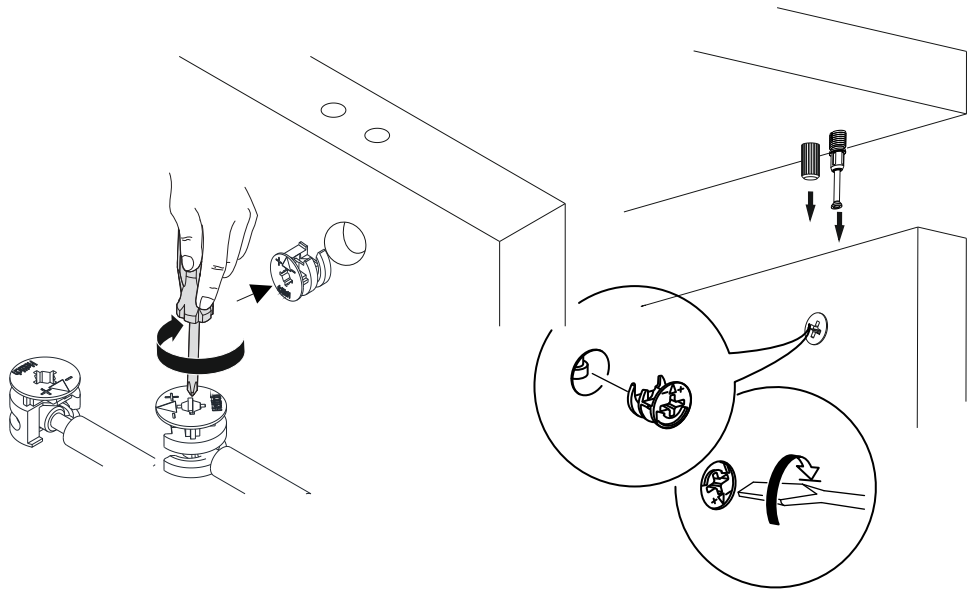
Instruções de Segurança

Por favor, não utilize os produtos para outros fins que não os previstos. É funda- mental proteger você e sua família contra possíveis riscos de lesões. Para garantir a durabilidade do produto, mantenha-o longe de calor excessivo, frio e umidade.

AVISO!

Recomenda-se fortemente fixar o móvel na parede para garantir sua segurança. A queda de móveis pode causar ferimentos graves ou até acidentes fatais. Evite esses riscos assegurando que seus móveis estejam firmemente presos à parede.





VORSİCHT !!/ ATTENTION!!/DİKKAT

Minifiks ist das Hauptverbindungsmaterial für diese Produkte.Bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen,überprüfen Sie bitte die folgenden Zeichnungen und versuchen Sie diese zu verstehen...

Minifix is the main connection material used in products.
Before starting assembly, please check the drawings below...

Minifiks ürünlerimizde kullanılan ana bağlantı malzemesidir.
Montaja başlamadan önce lütfen aşağıdaki çizimleri kontrol ederek, anlamaya çalışın...

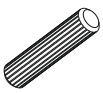
Minifix Körper
Minifix Gövde

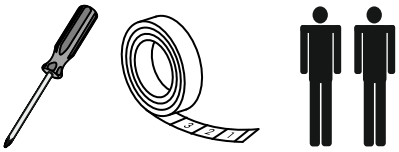


Minifix
Minifix Mil



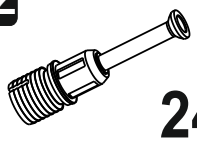
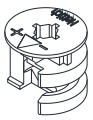
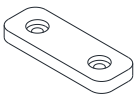
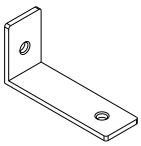
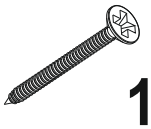
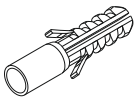
Dübel
Kavela





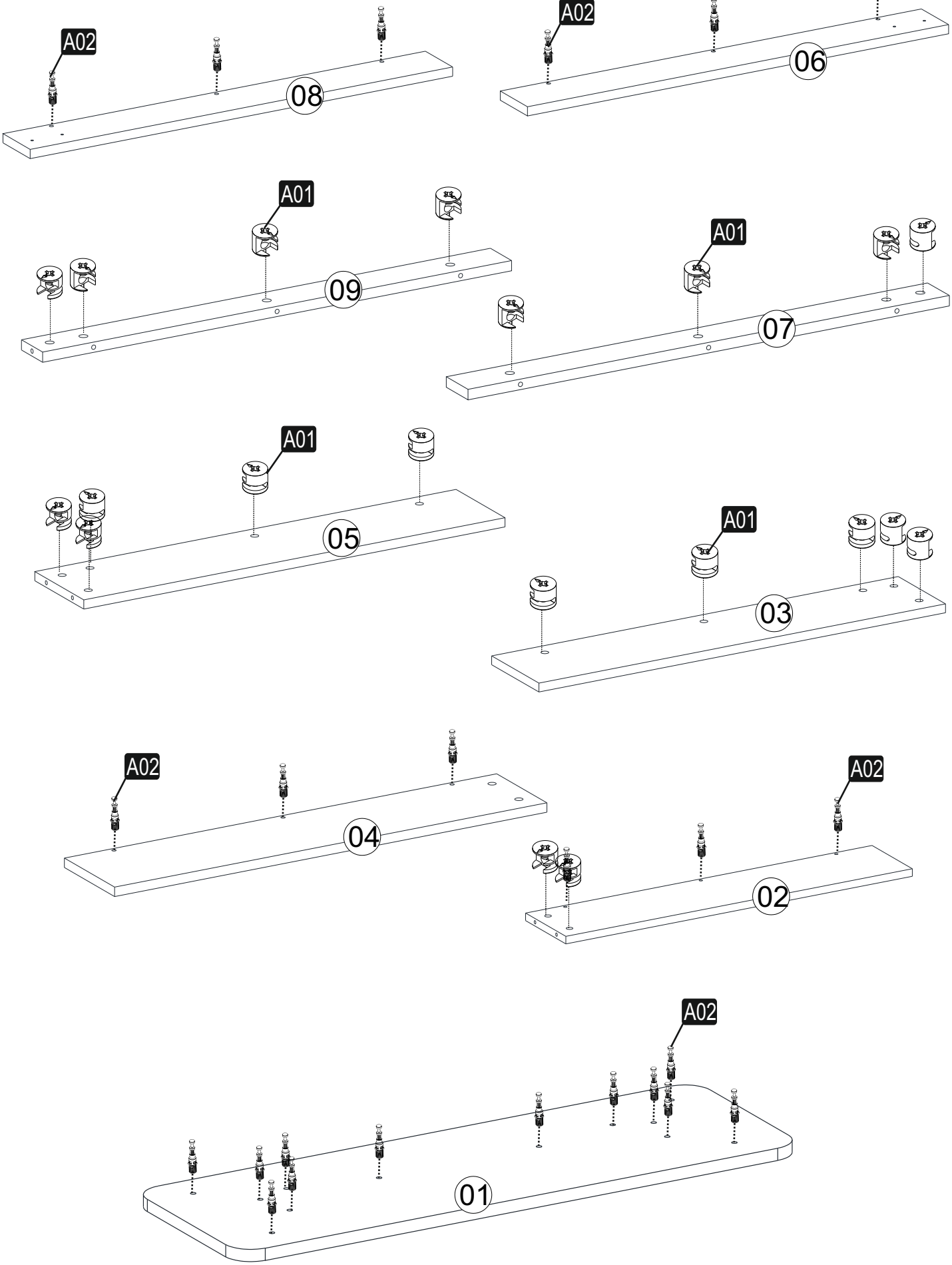
Bu modülün kurulumu için gerekli olan araçlar.

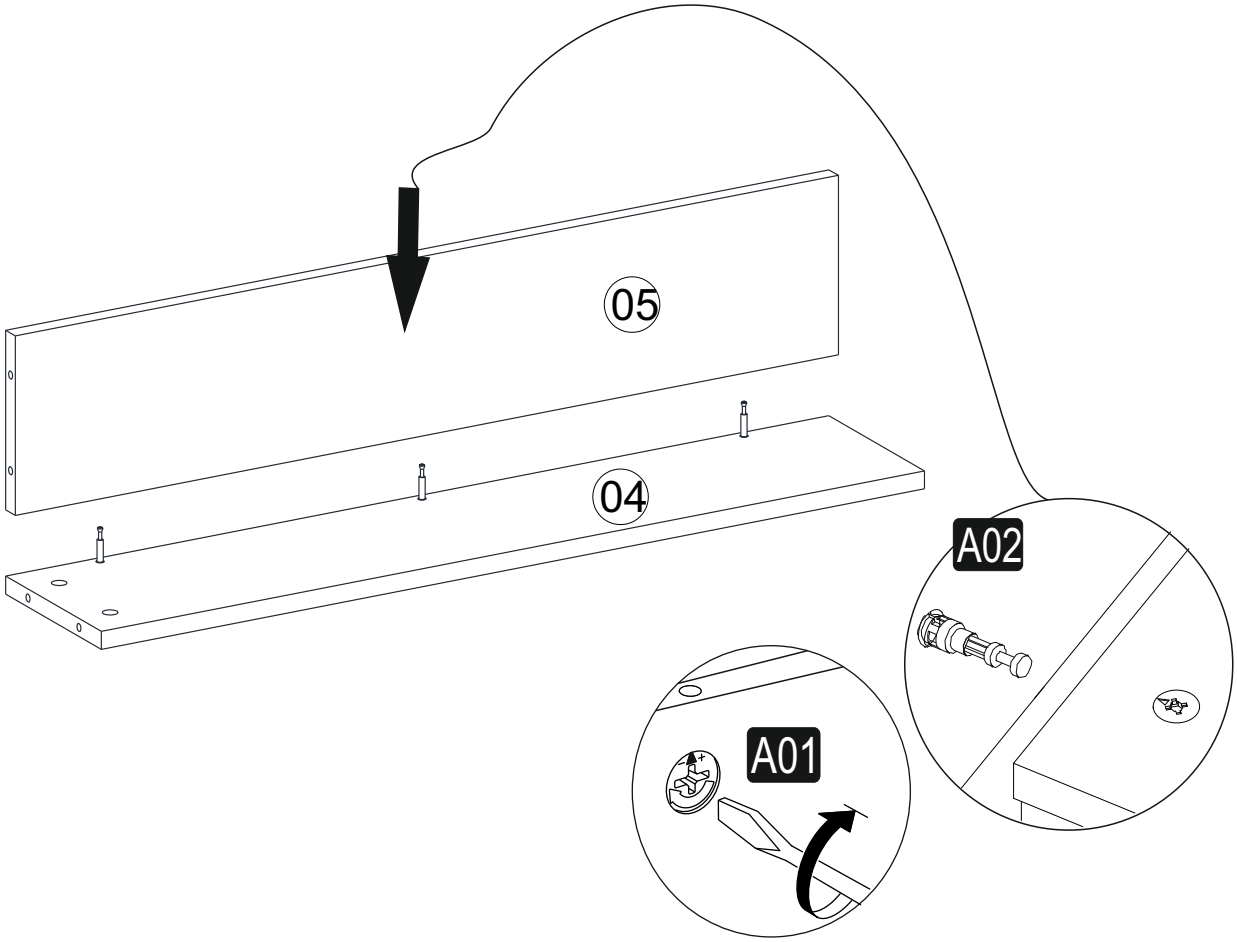
ZUBEHÖRLİSTE/ACCESSORY LIST/AKSESUAR LİSTESİ

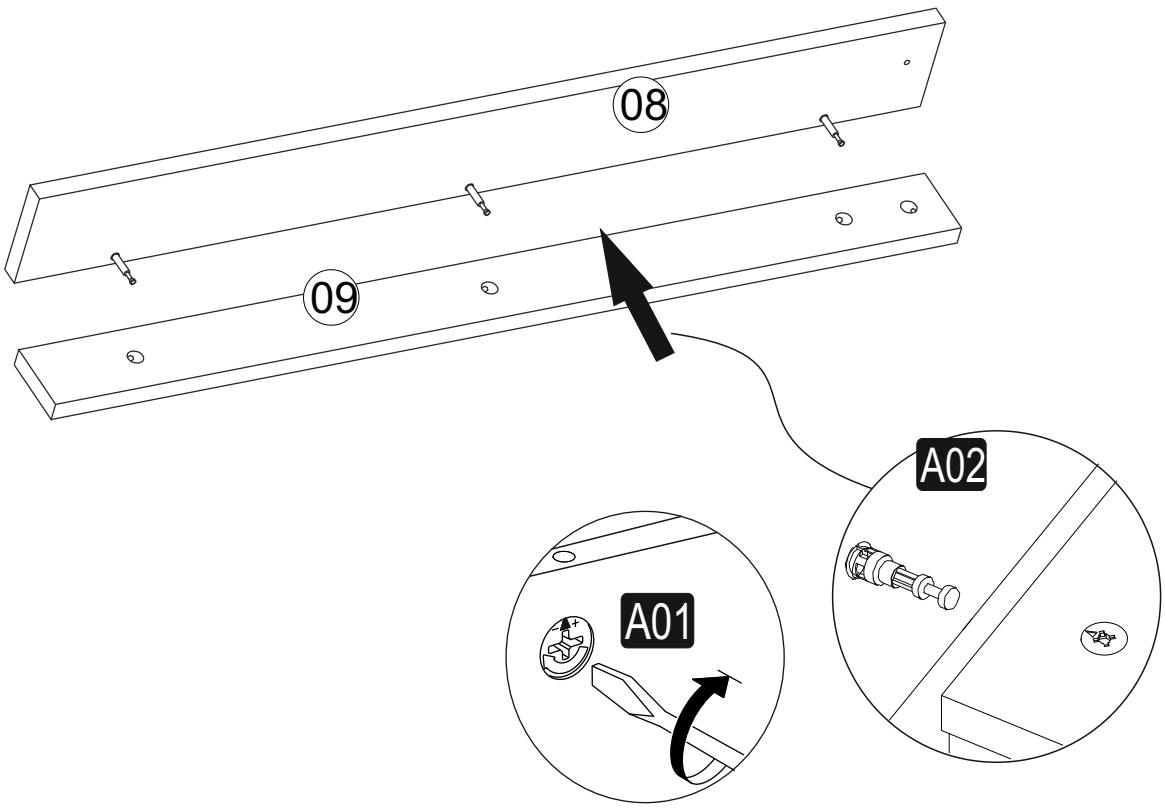
A02  24x	A01  24x	A10 3,5x18  13x	A04  A 24x
A29 3,5x30 YHB  4x	A27 Plastik Pabuç  6x	E17  DUVARA SABİTLEME DEPREM İÇİN 1x	D41 5x70 YHB  1x
D69 Ø8  1x			

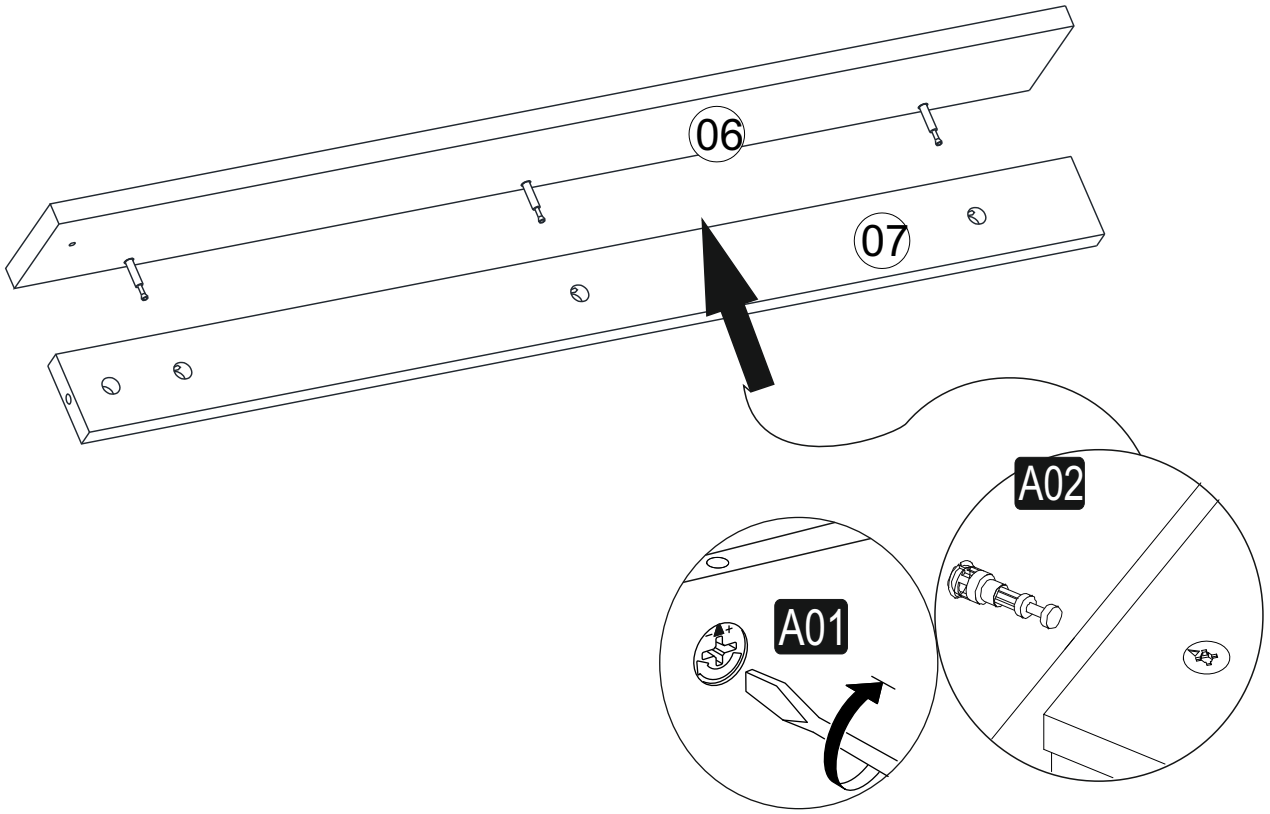
Um die gewünschte Form laut Aufbauanleitung zu erhalten, ist es wichtig, während dem Zusammenbau des Produktes händisch nachzubessern (z. B. Vor dem Festschrauben die Ecken bündisch machen).

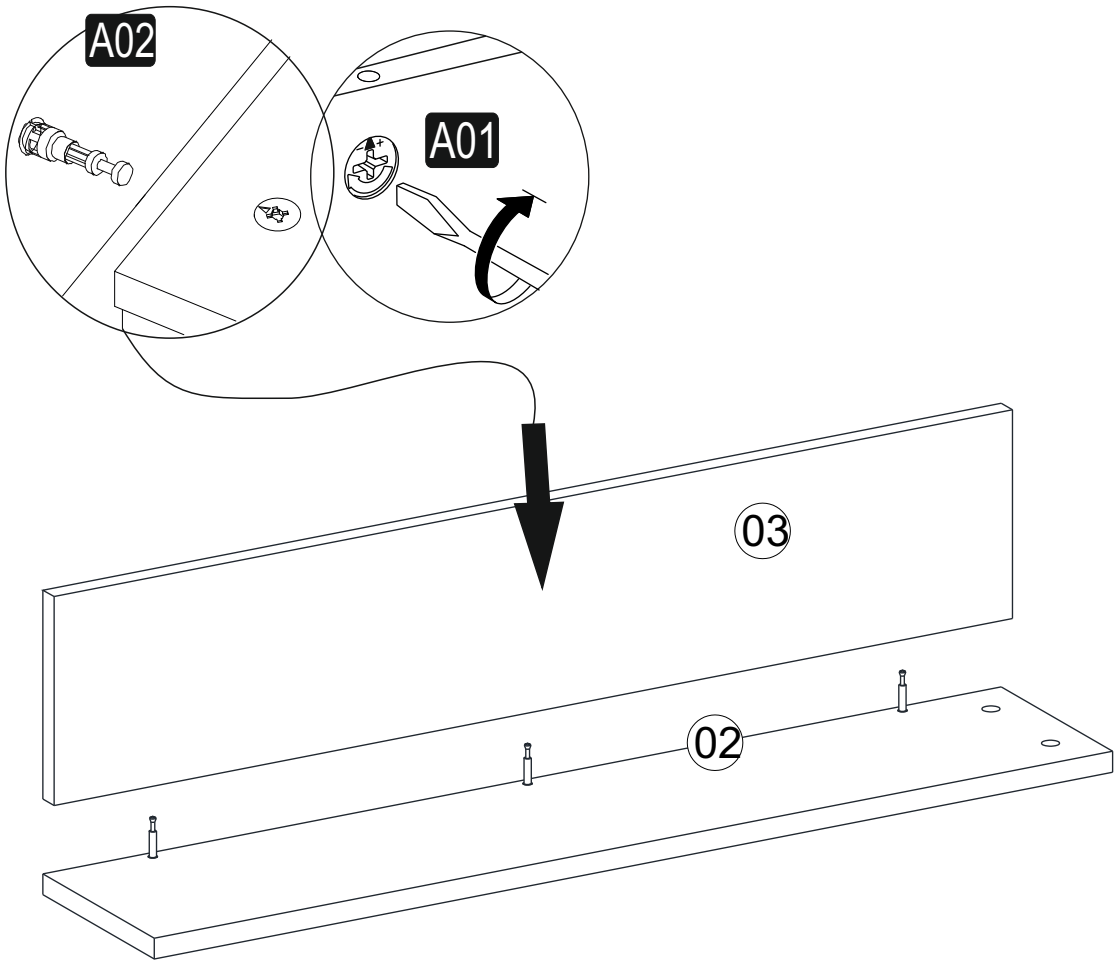
AUFBAUANLEİTUNG / ASSEMBLY MANUEL / MONTAJ KILAVUZU

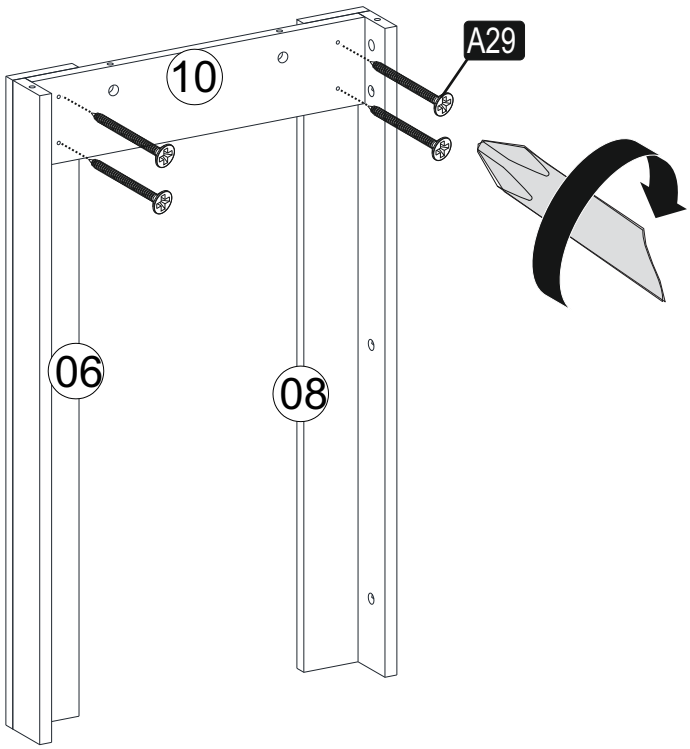


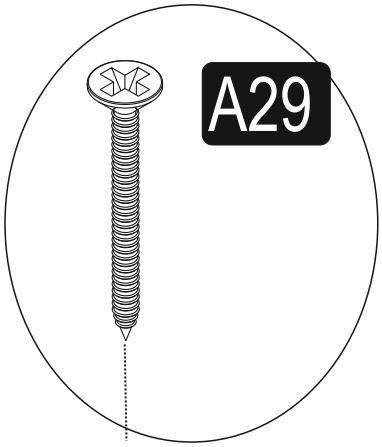

05
04
A02
A01

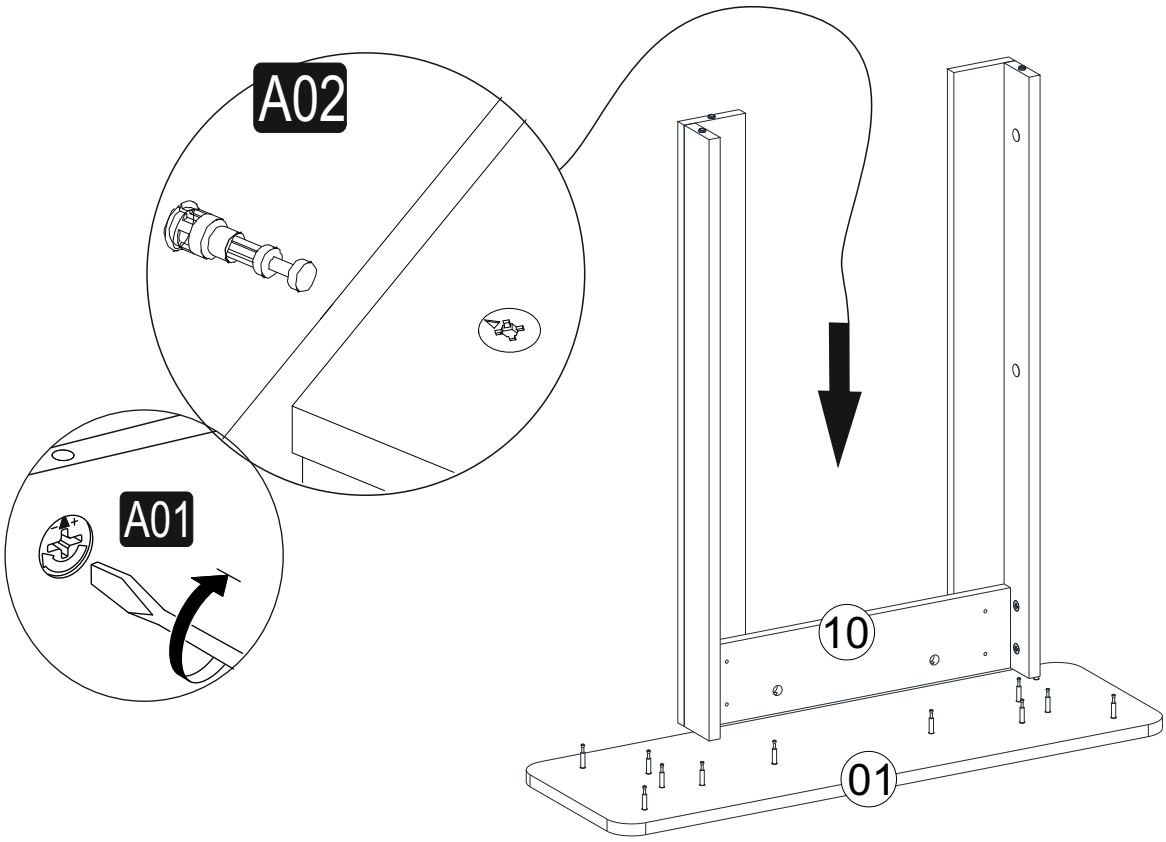

08
09
A02
A01

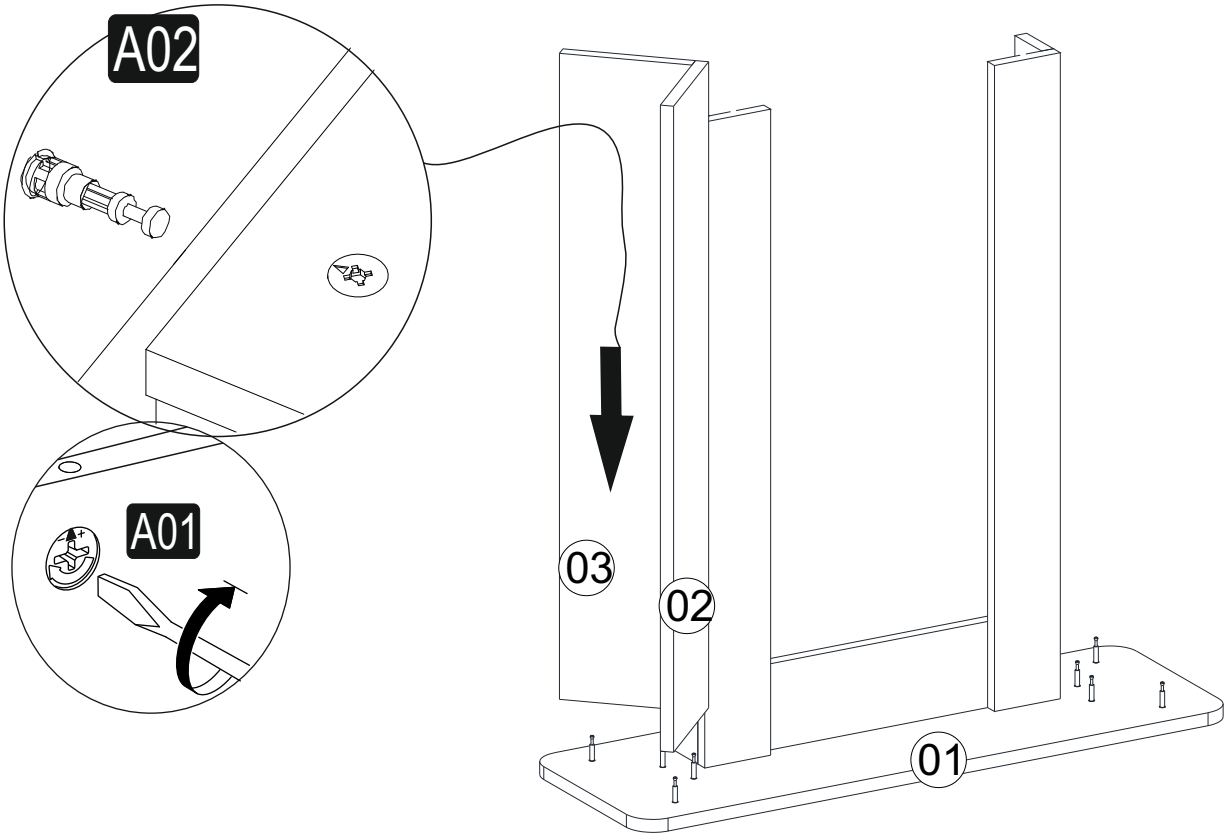

06
07
A02
A01

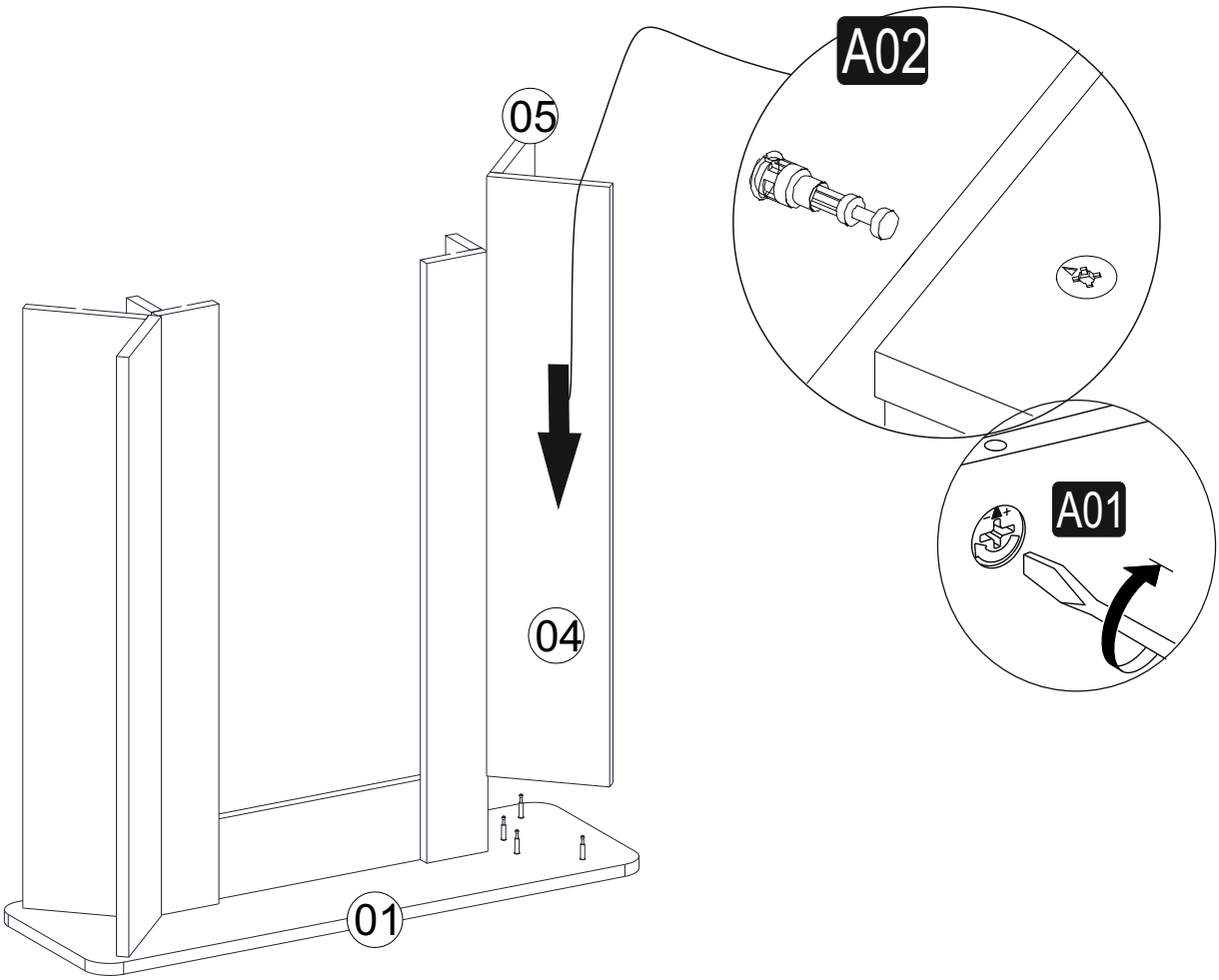

A02
A01
03
02

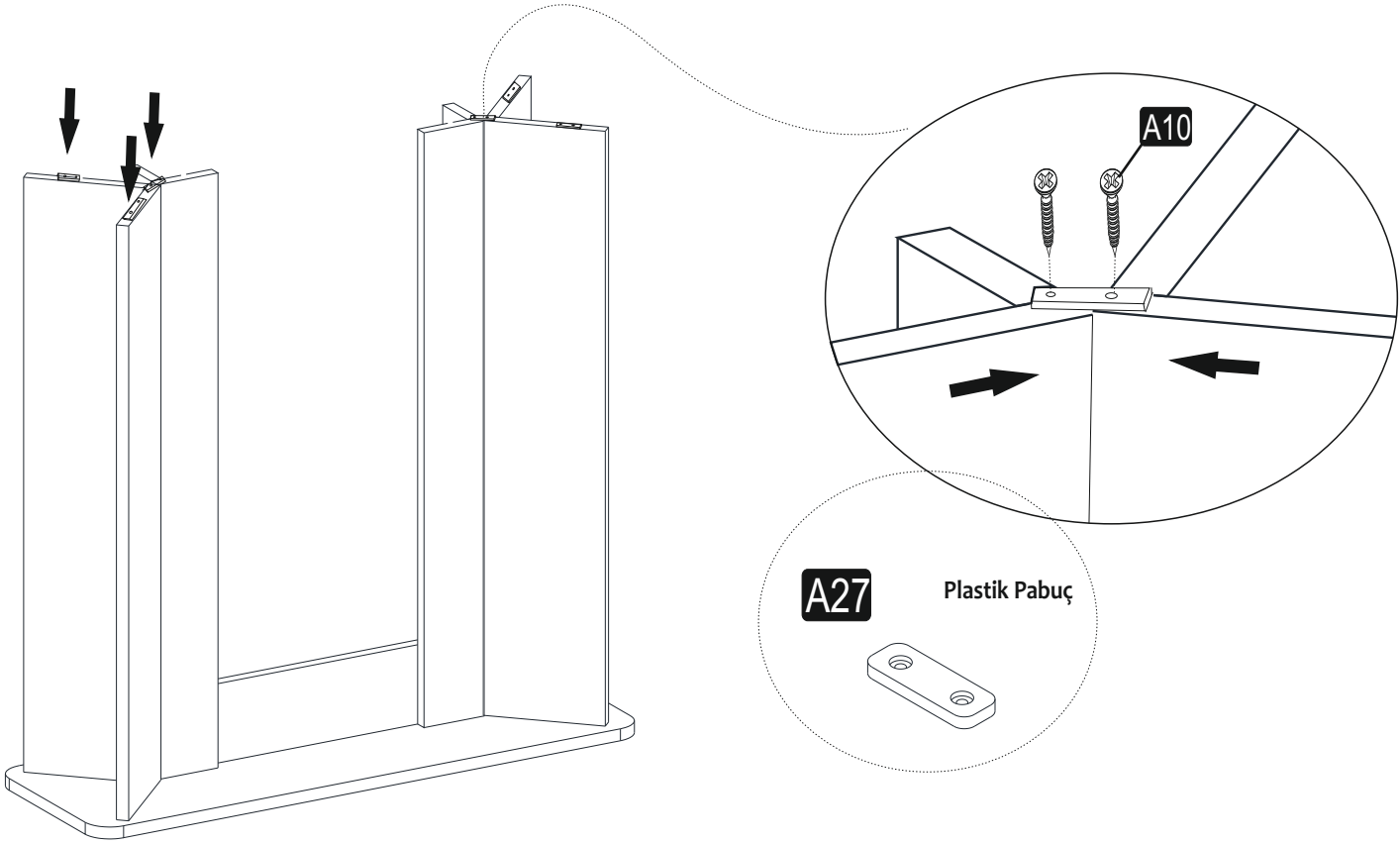

A29
10
06
08

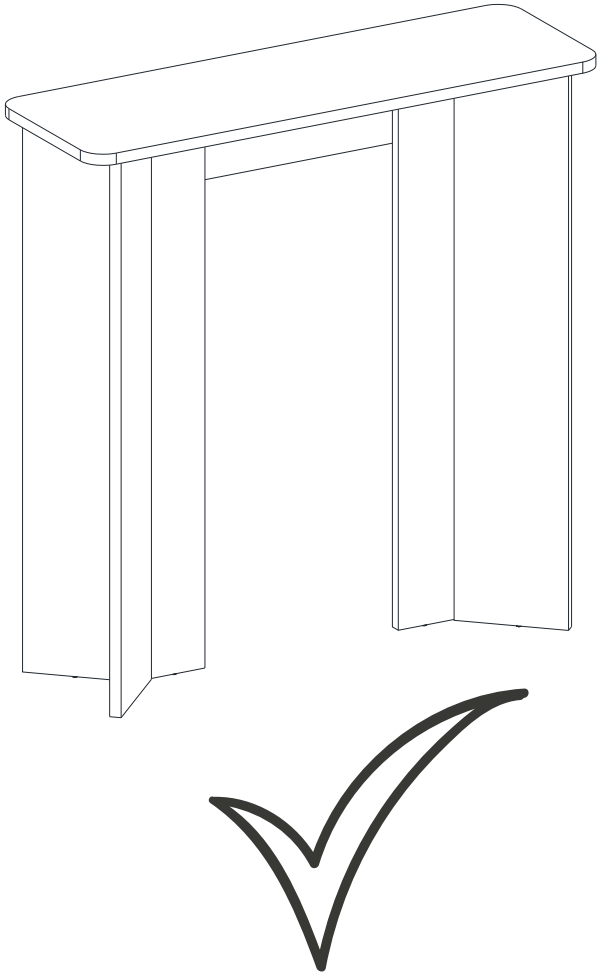

A29


A02
A01
10
01


A02
A01
03
02
01


A02
05
A01
04
01





Haben Sie schon unsere anderen Produkte gesehen?
Have you seen our other products ?
Diğer ürünlerimizi gördünüz mü?